

MANUEL D'INSTRUCTIONS



METODO
IPERESPRESSO



RÈGLES GÉNÉRALES POUR L'UTILISATION DE LA MACHINE

Lire attentivement le manuel d'instructions et les limitations de la garantie.

La machine doit être branchée à une prise de courant dotée d'un dispositif de mise à la terre.

Maintenir la machine bien propre en lavant fréquemment la grille, le bac de récupération, le porte-capsule, le réservoir, le tuyau de débit vapeur. TRÈS IMPORTANT: ne jamais plonger la machine dans l'eau ni l'introduire dans le lave-vaisselle.

L'eau contenue dans le réservoir doit être régulièrement changée. Ne pas utiliser la machine sans eau dans le réservoir. Après avoir changé l'eau, insérer le réservoir dans la machine, en s'assurant qu'il est bien encastré.

*On conseille d'utiliser au moins tous les deux mois un produit de détartrage spécialement étudié pour les machines à café espresso selon les indications du chapitre **détartrage**.*

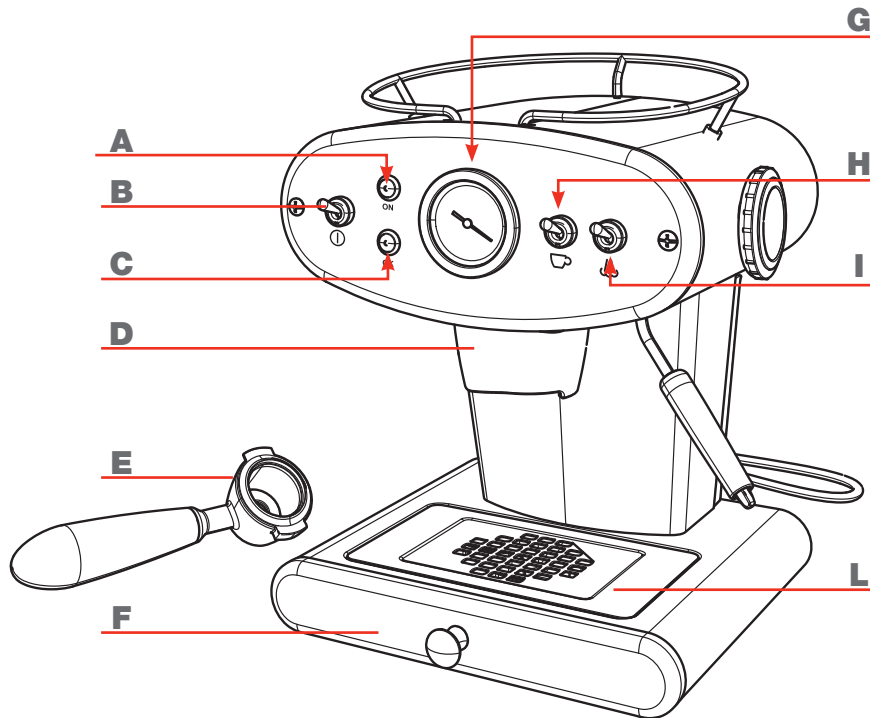
La machine est dotée d'une soupape qui permet de maintenir la pression constante; voilà pourquoi on pourra remarquer la perte de gouttes d'eau du porte-capsule.

SOMMAIRE

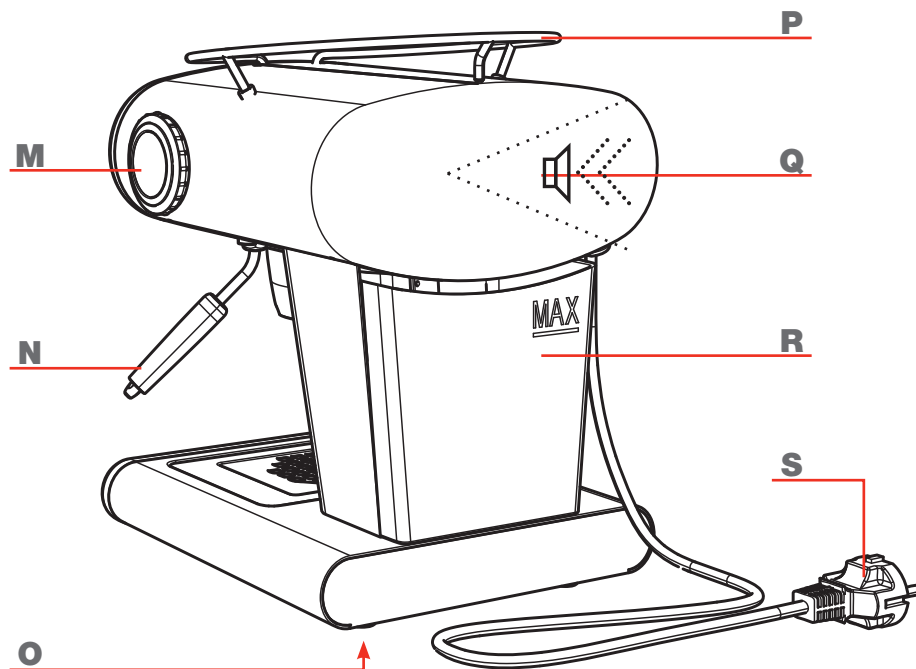
■ PIÈCES COMPOSANT LA MACHINE.....	46
■ MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	48
UTILISATION DE L'APPAREIL.....	48
INSTALLATION DE L'APPAREIL.....	48
NETTOYAGE DE L'APPAREIL	49
EN CAS DE PANNE DE L'APPAREIL	49
UTILISATION INAPPROPRIÉE DE L'APPAREIL.....	49
■ INSTALLATION ET MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL.....	50
■ ALLUMAGE ET ARRÊT	51
■ RÉGLAGE QUANTITÉ DE CAFÉ DANS LA TASSE.....	52
■ PRÉPARATION DU CAFÉ	53
■ PRÉPARATION DU CAPPUCCINO	54
■ PRÉPARATION DE L'EAU CHAUDE	56
■ PRÉPARATION D'UN CAFÉ APRÈS LE DÉBIT DE LA VAPEUR.....	57
■ DÉTARTRAGE.....	58
■ NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	60
■ CARACTÉRISTIQUES	61
■ TECHNIQUES	61
■ RECOMMANDATIONS.....	61
■ PROBLÈME - SOLUTION.....	62
■ LIMITATIONS DE LA GARANTIE.....	63

pièces composant la machine

- A** LAMPE TÉMOIN D'ALLUMAGE
(elle s'allume quand la machine est allumée)
- B** INTERRUPTEUR GÉNÉRAL
- C** LAMPE TÉMOIN SIGNALISATION TEMPÉRATURE
(témoin machine "ok" bicolore)
- D** GROUPE ÉCOULEMENT CAFÉ
- E** PORTE-CAPSULE (pour capsules « Metodo lperespreso »)
- F** BAC DE RÉCUPÉRATION
(résidus d'eau)
- G** INDICATEUR DE TEMPÉRATURE
- H** INTERRUPTEUR PRÉPARATION CAFÉ (démarrage et arrêt de l'écoulement du café)
- I** INTERRUPTEUR VAPEUR
(pour débiter de la vapeur)
- L** GRILLE SUPPORT DE TASSES



- M** BOUTON ROTATIF VAPEUR
- N** BUSE-VAPEUR
- O** PLAQUE SIGNALÉTIQUE (sous la base)
- P** PORTE-TASSES SUPÉRIEUR
- Q** AVERTISSEUR SONORE INTERNE (émet un signal sonore pour avertir l'utilisateur)
- R** RÉSERVOIR D'EAU
- S** CÂBLE D'ALIMENTATION



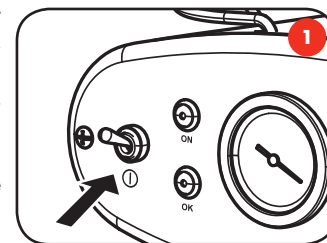
mesures de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est nécessaire de toujours respecter les mesures de sécurité suivantes.

UTILISATION DE L'APPAREIL

- Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique. Tout autre usage est considéré comme inapproprié et par conséquent dangereux.
- Débrancher la fiche de la prise de courant quand l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne jamais toucher une surface chaude. Utiliser les manettes et les touches.
- Cette machine est conçue pour "faire du café espresso" et pour "chauffer des boissons": faire attention à ne pas se brûler avec les jets d'eau ou de vapeur, ou en utilisant la machine de façon inappropriée.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes sans expérience et/ou sans les compétences nécessaires, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité qui leur apprenne à utiliser l'appareil.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit être utilisé que dans des endroits fermés et à l'abri d'agents atmosphériques externes.
- Pour se protéger du feu, de toutes décharges électriques ou lésions, ne pas plonger le câble, la fiche et le corps de la machine dans l'eau ou tout autre liquide.

- Ne pas utiliser l'appareil pour des usages différents de ceux prévus.
- Ne pas poser l'appareil sur des réchauds électriques ou à gaz, ou dans un four chaud.
- Cet appareil ne doit être allumé que pendant le temps nécessaire à son utilisation, après quoi il doit être éteint en remettant l'interrupteur général sur "0" et la fiche doit être débranchée de la prise de courant.
- Avant de débrancher l'appareil, s'assurer que l'interrupteur général est sur "0". **1**
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou des lésions aux personnes.
- Ne pas laisser pendre le câble de la table ou du comptoir.
- La machine doit être placée en position horizontale.
- La machine doit être installée seulement dans des lieux qui puissent permettre le contrôle de la part de personnel expert.



INSTALLATION DE L'APPAREIL

- Lire attentivement les instructions.
- Ne jamais installer la machine dans un milieu pouvant atteindre une température inférieure ou égale à **0°C** (si l'eau gèle, l'appareil peut s'endommager) ou supérieure à **40°C**.

- S'assurer que la tension du réseau électrique correspond bien à celle indiquée sur la plaquette des caractéristiques de l'appareil. Ne brancher l'appareil qu'à une prise de courant ayant un débit minimal de **6A** si alimentée à **230V** et **12A** si alimentée à **120V** et dotée d'un dispositif efficace de mise à la terre.
- En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, s'adresser à du personnel qualifié pour remplacer la prise avec une autre de modèle adapté.
- Placer l'appareil sur un plan de travail loin de robinets d'eau et évier.
- Après avoir ôter l'emballage, s'assurer que l'appareil est intact avant de l'installer.
- Ne pas laisser à la portée des enfants les matériaux d'emballage de la machine.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

- Éteindre la machine en positionnant l'interrupteur général B sur "0".
- Débrancher la fiche de la prise de courant.
- Laisser refroidir l'appareil avant d'effectuer le nettoyage.
- Nettoyer la carrosserie et les accessoires à l'aide d'un chiffon humide puis sécher soigneusement à l'aide d'un chiffon sec. Ne pas utiliser de produits détergents.
- Ne pas exposer l'appareil à des jets d'eau abondants ni le plonger totalement ou partiellement dans l'eau.

EN CAS DE PANNE DE L'APPAREIL

Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a subi un quelconque dommage. Rapporter l'appareil au centre de service après-vente agréé le plus proche pour le faire contrôler ou réparer.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être changé par le fabricant ou par son centre de service après-vente.

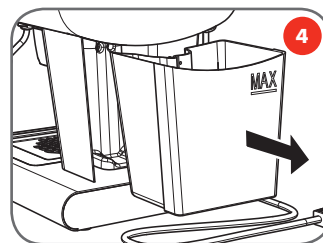
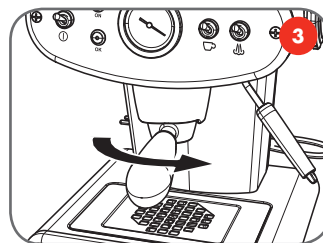
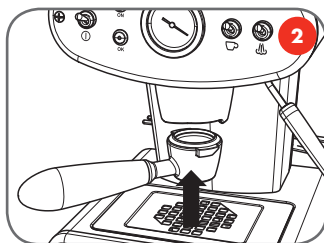
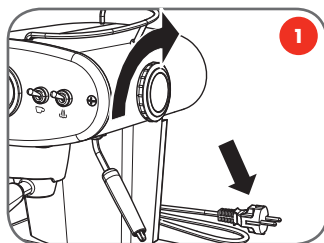
En cas de panne ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, l'éteindre et ne pas le manipuler. En cas d'éventuelles réparations, s'adresser exclusivement à un centre de service après-vente agréé par le fabricant et exiger les pièces détachées d'origine. Le non-respect de ce qui est indiqué ci-dessus peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire perdre le droit à la garantie.

UTILISATION INAPPROPRIÉE DE L'APPAREIL

- Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique. Tout autre usage est considéré comme inapproprié et par conséquent dangereux.
- Le fabricant ne peut être considéré comme responsable en cas d'éventuels accidents provoqués par la non présence de l'installation électrique de la mise à la terre ou de sa non conformité aux normes en vigueur.
- Le fabricant ne peut être considéré comme responsable en cas d'éventuels dommages dérivant d'usages inappropriés, erronés et non raisonnables.

ATTENTION: CONSERVER CES INSTRUCTIONS

installation et mise en service de l'appareil



Avant de brancher la machine au réseau électrique, lire attentivement les normes de sécurité visées au chapitre “mesures de sécurité importantes”.

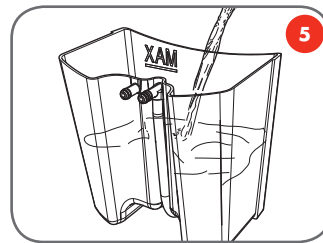
S'assurer que le bouton rotatif vapeur est fermé et que la machine est branchée au réseau électrique **1**.

Insérer par le bas le porte-capsule **2** et le tourner vers la droite jusqu'à ce qu'il soit bloqué **3**.

Extraire le réservoir d'eau en le tirant vers l'extérieur **4**.

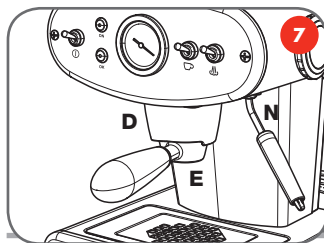
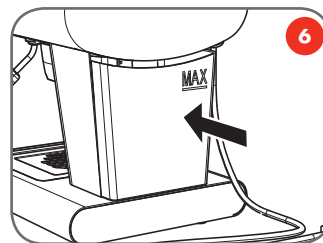
Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche potable jusqu'au repère MAX **5**.

Attention: ne verser dans le réservoir que de l'eau fraîche potable non gazeuse. L'eau chaude ainsi que d'autres liquides peuvent endommager le réservoir. Ne pas mettre en service la machine sans eau.



Insérer le réservoir dans la machine; s'assurer qu'il est complètement inséré **6**.

Insérer la fiche dans la prise de courant. Consulter le chapitre suivant pour l'allumage.

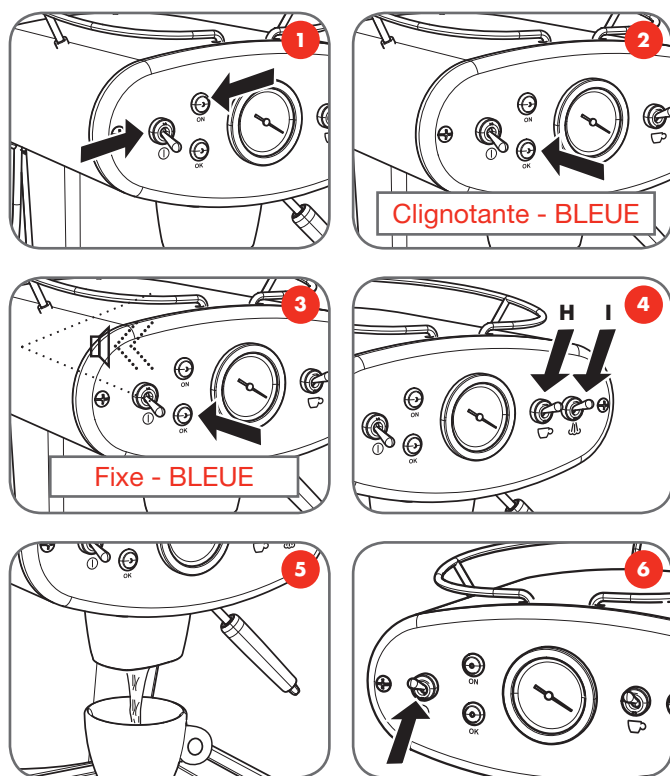


Remarque: il est conseillé de garder l'emballage d'origine (du moins pendant la période de garantie) pour l'envoi de la machine aux centres de service après-vente agréés pour la réparation.

Attention.

Quand la machine est en service, le contact avec le groupe café **D**, la buse-vapeur **N** et la partie métallique du porte-capsule **E** peut causer des brûlures.

allumage et arrêt



Avant d'allumer la machine, vérifier le niveau de l'eau dans le réservoir; si nécessaire, en rajouter comme montré précédemment.

Vider et rincer le bac de récupération à chaque remplissage du réservoir.

Pour allumer la machine, appuyer sur l'interrupteur général et le mettre sur la position "I" **1**. La lampe témoin d'allumage s'allume.

Remarque: le bruit éventuel est dû au système de remplissage automatique de la chaudière.

La machine commence le réchauffement, la lampe témoin de signalisation température clignote (couleur BLEUE) **2**.

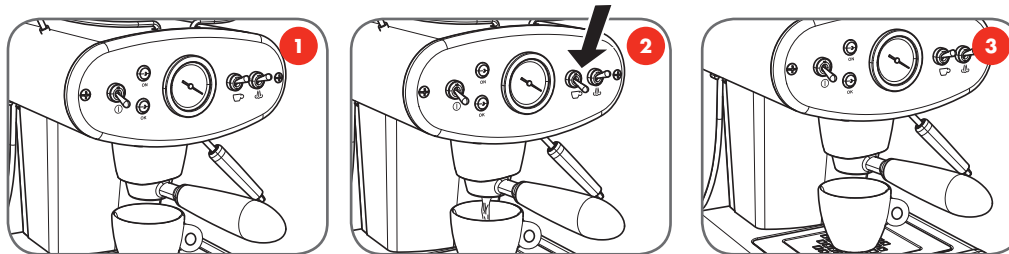
Lorsque la machine atteint la température de fonctionnement, la lampe témoin est allumée et reste fixe (couleur BLEUE) **3** et la machine émet un bref signal sonore.

REMARQUE: la machine est dotée d'une fonction **ÉCONOMIE D'ÉNERGIE**, après 30 minutes d'inutilisation, la consommation d'énergie est réduite au minimum en ne laissant allumé que la lampe témoin rouge **1**. Pour reporter la machine en condition de fonctionnement, appuyer sur l'interrupteur café H ou sur l'interrupteur vapeur I **4**.

*Remarque: en cas de première utilisation ou d'inactivité prolongée, il est conseillé de faire couler quelques tasses d'eau en enlevant le porte-capsule **5**.*

Pour éteindre la machine, appuyer sur l'interrupteur général et le mettre sur la position "0". Il est recommandé de ne jamais débrancher la fiche de la prise de courant tant que la machine est en service.

Réglage quantité de café dans la tasse



La machine X1 permet la préparation du café en deux modalités: automatique et manuelle.

Remarque: il faut insérer une capsule dans le porte-capsule et insérer celui-ci dans le groupe d'écoulement comme il est décrit dans le chapitre "préparation du café".

Mode automatique - pour régler et mémoriser la quantité de café à écouler, procéder comme suit:

- placer une tasse sous le porte-capsule **1**.
- Appuyer sur l'interrupteur café **sans le relâcher** jusqu'à obtention de la quantité de café désirée **2**.
À la fin, relâcher l'interrupteur **3**. La machine est désormais programmée.

Mode manuel - pour prédisposer la machine à fonctionner en mode manuel, procéder comme suit:

- Placer une tasse sous le porte-capsule **1**.
- Appuyer sur l'interrupteur café **sans le relâcher** tant que la machine ne bloque pas automatiquement l'écoulement du café **2**.
À la fin, relâcher l'interrupteur **3**.
Dans ce cas, la programmation a été annulée.

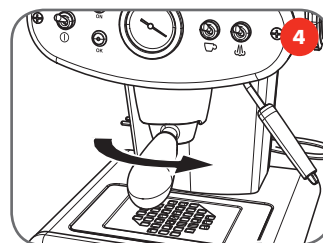
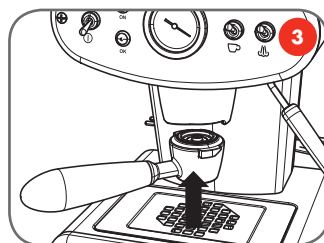
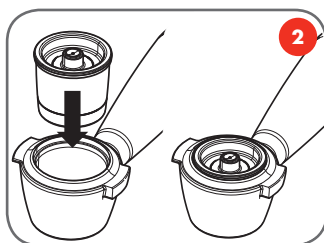
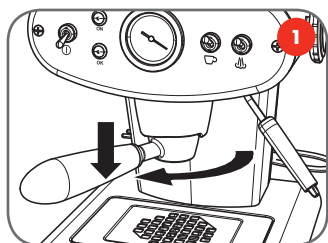
Remarque: dans la modalité automatique, il est possible de préparer un café avec la procédure manuelle.

Procéder comme suit:

- Appuyer sur l'interrupteur café **2** pendant environ 3 secondes
- Appuyer de nouveau sur l'interrupteur café **2** pour arrêter l'écoulement
- De cette façon, la quantité de café précédemment programmée n'est pas modifiée

*Remarque: avec le réglage de la quantité de café en mode manuel, après avoir démarré l'écoulement, une fois obtenu la quantité de café désirée, il sera nécessaire d'appuyer de nouveau sur l'interrupteur café **2** pour arrêter l'écoulement.*

préparation du café



La machine X1 a été conçue pour l'utilisation exclusive de capsules illy "Metodo l'perpresso".

Pour la préparation du café, procéder comme suit:

- Tourner vers la gauche le porte-capsule et l'enlever du groupe d'écoulement café **1**.
- Placer la capsule comme montré dans la figure **2**.

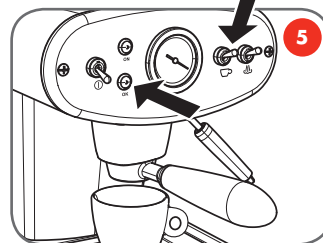
Remarque: la capsule doit entrer facilement; dans le cas contraire, enlever la capsule et la replacer correctement.

- Insérer le porte-capsule dans le groupe d'écoulement café **3**; tourner la poignée vers la droite jusqu'à ce qu'il soit bloqué **4**.
- Vérifier que la lampe témoin de signalisation température est allumée et reste fixe (couleur BLEUE) **5**. Appuyer sur l'interrupteur café et le relâcher; la machine effectue l'écoulement de la quantité de café programmée.

Pour interrompre en avance l'écoulement, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.

Pour préparer d'autres cafés, enlever la capsule usée et répéter les opérations précédemment décrites.

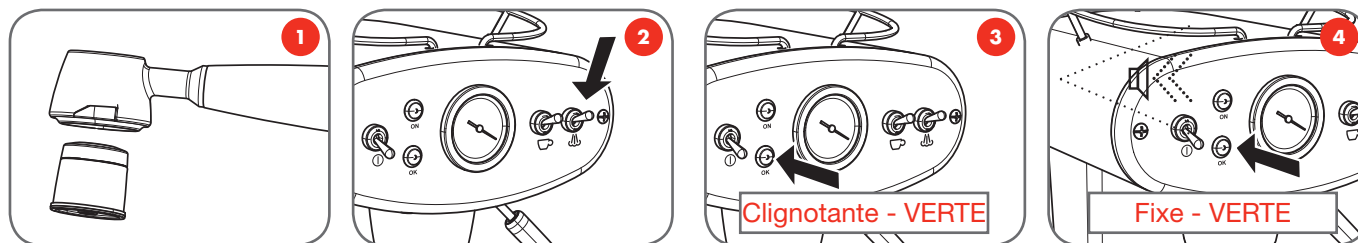
Remarque: l'écoulement du café se fait environ 3 secondes après avoir appuyé sur l'interrupteur café.



Attention:

- Les capsules sont monodose, elles ne doivent donc pas être utilisées pour préparer deux cafés
- Pour une plus grande sécurité, la machine interrompt automatiquement l'écoulement après environ une minute.
- Ne pas oublier de vider et de nettoyer fréquemment le bac de récupération.

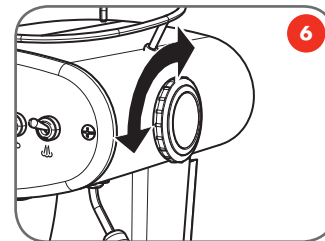
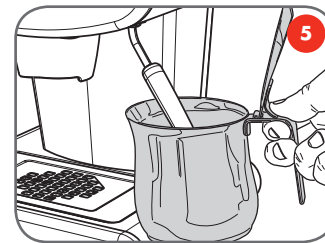
préparation du cappuccino



La buse-vapeur dont est dotée la machine permet de préparer la mousse de lait nécessaire à la préparation d'une ou plusieurs tasses de cappuccino.

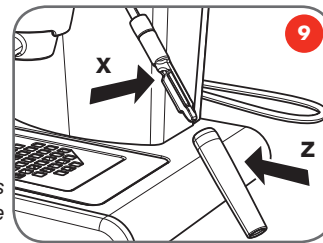
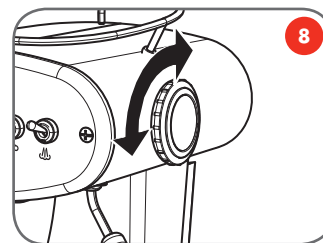
Préparer une ou plusieurs tasses de café suivant les instructions du paragraphe précédent. Préparer la mousse de lait comme suit:

- Enlever d'éventuelles capsules présentes dans le porte-capsule **1**.
- Appuyer vers le bas sur l'interrupteur vapeur **2**; la lampe témoin de signalisation de la température clignote (couleur VERTE) **3**, elle indique que la machine est en train de se préparer pour la fonction vapeur.
- Lorsque la machine atteint la température de fonctionnement, la lampe témoin s'allume et reste fixe (couleur VERTE) **4** et la machine émet un bref signal sonore.
- Placer un récipient vide approprié (de préférence en métal) sous la buse-vapeur **5** et tourner le bouton rotatif vapeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre **6** pour faire sortir l'eau résiduelle; lorsqu'il ne sort que de la vapeur, fermer le débit de la vapeur en tournant le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Verser le lait frais à température de frigo dans un récipient approprié (de préférence en métal).



Remarque: Pour un résultat optimal: verser dans un récipient (de préférence en métal) 75ml de lait entier froid sorti du réfrigérateur et y plonger la buse-vapeur pendant maximum 25 secondes.

- Plonger complètement la buse-vapeur dans le lait **7**.
- Tourner le bouton rotatif vapeur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre **8** et attendre la formation de la mousse.
- Une fois la mousse formée, fermer le débit de la vapeur en tournant le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre **8**.
- Nettoyer avec soin la buse-vapeur **9** pour éliminer les résidus de lait:
 - Ouvrir le débit de la vapeur pendant quelques secondes en tournant le bouton rotatif.
 - Fermer le débit de la vapeur en tournant le bouton rotatif.
 - Attendre pendant quelques minutes que la buse-vapeur soit refroidie.
 - Extraire la partie externe **Z** et la laver à l'eau courante.
 - Nettoyer la partie interne **X** avec un chiffon humide.

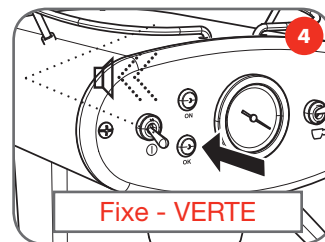
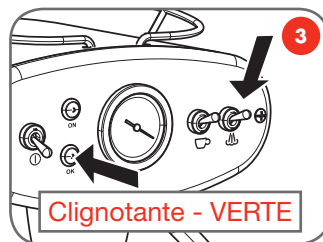
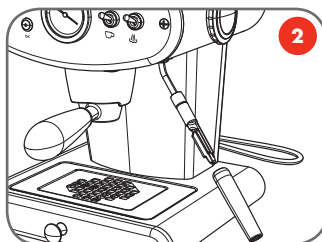
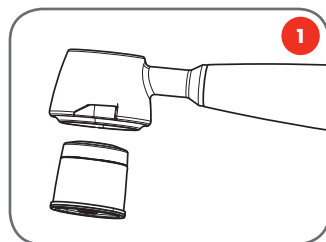


*Remarque: Les deux composants du terminal vapeur peuvent être lavés aussi au lave-vaisselle, dans ce cas extraire également la partie interne du tube métallique. Après le nettoyage, placer la partie interne **X** sur le tube vapeur jusqu'au fond, ensuite, insérer le tube externe **Z**.*

Attention:

- Le contact avec la vapeur et avec la buse-vapeur provoque de graves brûlures.
- Ne jamais tourner le bouton rotatif vapeur vers l'ouverture quand la machine est froide ou quand la buse-vapeur est plongée dans le lait.
- Après quelques minutes d'inutilisation de la vapeur, la machine se remet automatiquement en position café.
- Pendant la phase de réchauffement et de permanence en fonction vapeur, la machine effectue des réchauffements en chaudière qui peuvent provoquer de légères fuites de vapeur sortant du porte-capsule inférieur: éviter par conséquent de garder les membres ou autres parties du corps à proximité de la zone d'écoulement du café afin de prévenir de possibles brûlures.

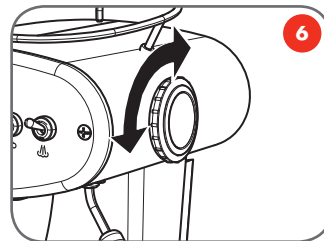
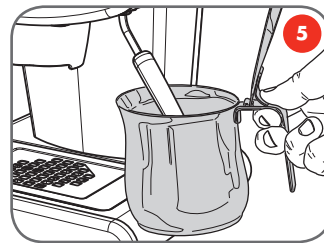
préparation de l'eau chaude



La buse-vapeur dont est dotée la machine permet aussi de réchauffer de l'eau pour la préparation de thé et tisanes.

Pour réchauffer l'eau, procéder comme suit:

- Vider le porte-capsule d'éventuelles capsules **1**.
- Nettoyer la buse-vapeur afin d'éliminer les éventuels résidus de lait **2**.
- Appuyer vers le bas sur l'interrupteur vapeur **3**; la lampe témoin clignote (couleur VERTE) pour indiquer que la machine est en train de se préparer pour la fonction vapeur.
- Lorsque la machine atteint la température de fonctionnement, la lampe témoin de signalisation de température s'allume et reste fixe (couleur VERTE) **4** et la machine émet un bref signal sonore.
- Remplir un récipient en métal avec la quantité d'eau à réchauffer.
- Plonger la buse-vapeur dans le récipient plein d'eau **5** et ouvrir le débit de la vapeur en tournant le bouton rotatif vapeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre **6**.
- Une fois atteint la température désirée, fermer le débit de la vapeur en tournant le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre **6**.



Attention:

Pendant la phase de réchauffement et de permanence en fonction vapeur, la machine effectue des réchauffements en chaudière qui peuvent provoquer de légères fuites de vapeur sortant du porte-capsule inférieur: éviter par conséquent de garder les membres ou autres parties du corps à proximité de la zone d'écoulement du café afin de prévenir de possibles brûlures.

préparation d'un café après le débit de la vapeur

Pendant le débit de la vapeur, la lampe témoin de signalisation de température s'allume et reste fixe (couleur VERTE) **1**.

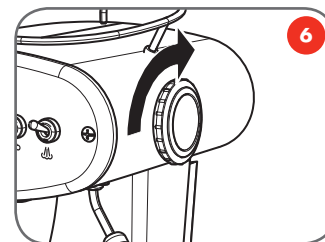
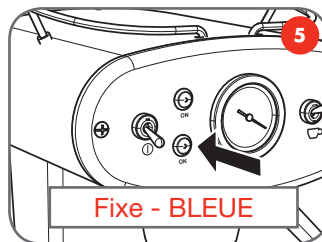
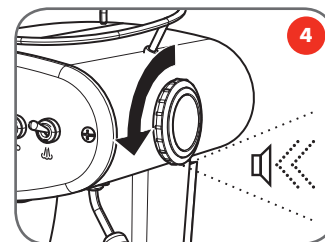
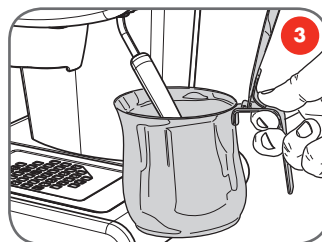
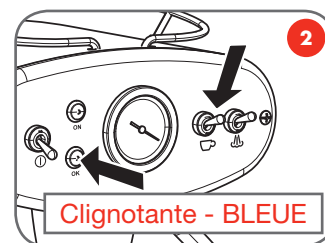
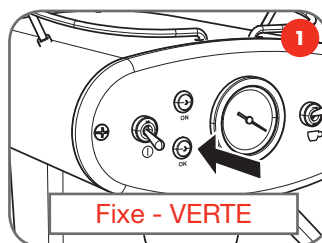
Pour retourner rapidement à la modalité café, procéder comme suit:

- Appuyer sur l'interrupteur café **2**.
- Pendant la phase de refroidissement (environ 10 minutes), la lampe témoin clignote (couleur BLEUE).
- Placer un récipient sous la buse-vapeur **3**.
- Débit de la vapeur en tournant le bouton rotatif vapeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre **4** jusqu'à ce que la machine émette un bref signal sonore.
- La lampe témoin s'allume de façon fixe (couleur BLEUE) **5**.
- Arrêter le débit de vapeur en tournant le bouton rotatif vapeur dans le sens des aiguilles d'une montre **6**.
- La machine est à nouveau prête pour la préparation d'un espresso.

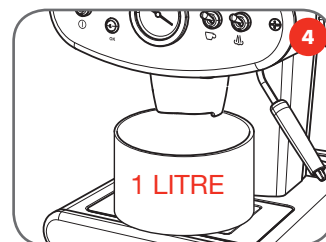
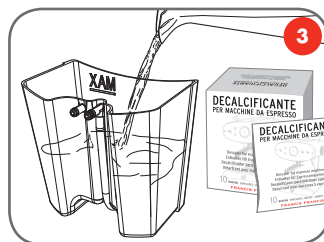
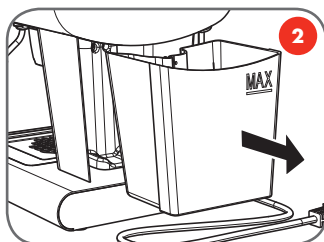
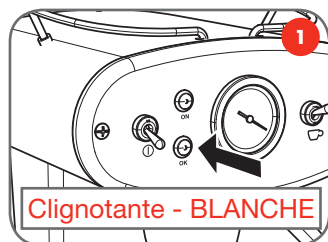
Si on ne procède pas de la façon décrite ci-dessus, les temps d'attente pour reporter la machine à la modalité café seront beaucoup plus longs.

Dans ce cas, procéder comme suit:

- Appuyer sur l'interrupteur café **2**.
- Pendant la phase de refroidissement (environ 10 minutes), la lampe témoin clignote (couleur BLEUE).
- la machine émet un bref signal sonore.
- La lampe témoin s'allume de façon fixe (couleur BLEUE) **5**.
- La machine est à nouveau prête pour la préparation d'un espresso.



détartrage



La formation du calcaire est la conséquence naturelle de l'utilisation de la machine.

La machine est dotée d'un programme automatique qui permet d'optimiser le nettoyage et d'enlever les résidus de calcaire.

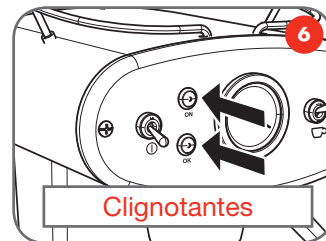
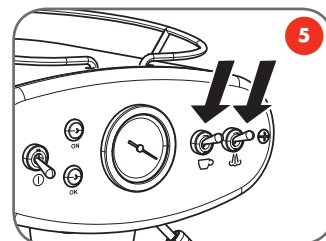
Remarque: n'utiliser que des produits détartrants pour machines à café.

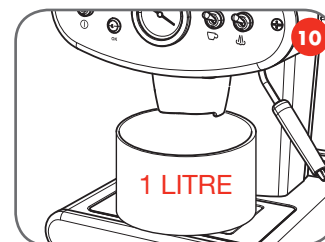
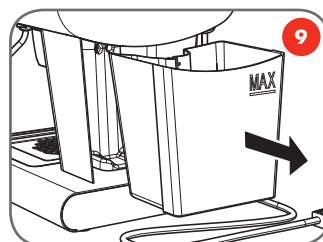
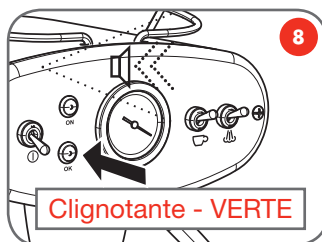
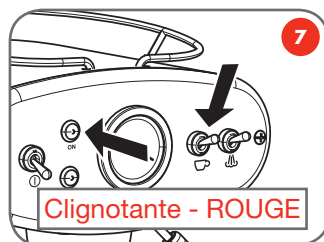
Remarque: suivre la procédure indiquée ci-dessous et non pas les instructions spécifiées sur l'emballage du détartrant.

Si la lampe témoin clignote (couleur BLANCHE) (5 clignotements par minute) **1**, procéder comme suit:

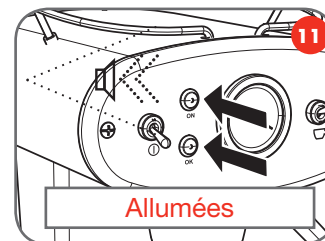
Commencement de la procédure:

- Extraire **2** et remplir le réservoir avec un litre d'eau (jusqu'au repère MAX) **3**.
- Dissoudre dans l'eau le produit pour le détartrage fourni avec la machine; attendre sa dissolution.
- Enlever la capsule et le porte-capsule.
- Placer un récipient vide de la capacité d'au moins 1 litre sous le groupe d'écoulement **4**.
- Appuyer à la fois sur l'interrupteur café et vapeur pendant au moins 5 secondes **5**; les lampes témoin commencent à clignoter (couleur BLEUE et ROUGE) **6**.





- Appuyer sur l'interrupteur café **7**; une seule lampe témoin clignote (couleur ROUGE) pour indiquer le début du cycle de détartrage d'une durée d'environ 20 minutes.
- A la fin du cycle, la machine émet un signal sonore et la lampe témoin clignote (couleur VERTE) **8**.
- Extraire et nettoyer avec soin le réservoir; le remplir avec 1 litre d'eau fraîche (jusqu'au repère MAX) **9**; vider le récipient de récolte et le placer de nouveau sous le groupe d'écoulement **10**.
- Appuyer sur l'interrupteur café **7**; une seule lampe témoin clignote (couleur ROUGE).
- Après environ 5 minutes, les lampes témoin s'allument et restent fixes (couleur ROUGE et BLEUE) **11** et la machine émet un signal sonore.
- Enlever le récipient de l'eau recueillie sous le groupe d'écoulement et le laver soigneusement.
- Dès à présent, la machine est prête à l'usage.

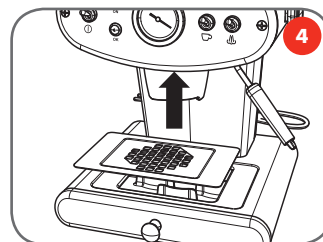
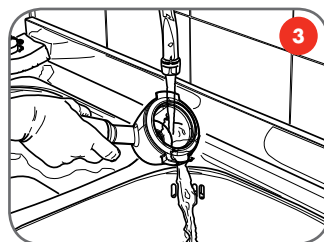
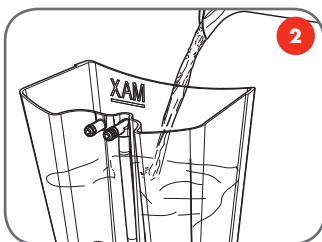
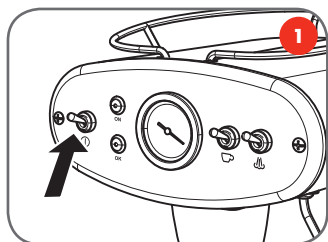


ATTENTION:

- En cas de coupure de courant pendant la procédure de détartrage, il sera nécessaire de répéter le cycle depuis le début.
- Si les opérations de détartrage ne sont pas effectuées, le calcaire peut provoquer des défauts de fonctionnement non couverts par la garantie. Il est conseillé d'utiliser le produit pour le détartrage fourni avec la machine **3**.
- Ne pas utiliser de vinaigre, de lessive, de sel ou d'acide formique car ils endommagent la machine.

La solution de détartrage doit être éliminée selon les normes en vigueur.

nettoyage et entretien



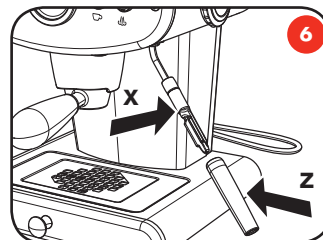
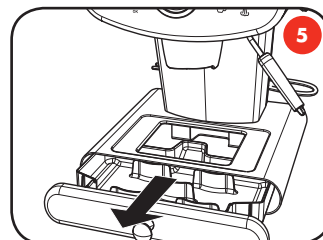
Le nettoyage de la machine et de ses pièces doit être effectué au moins une fois par semaine.

Ne pas réutiliser l'eau restée dans le réservoir pendant plusieurs jours; le laver et le remplir tous les jours avec de l'eau fraîche potable.

Ne pas utiliser d'alcool éthylique, de solvants, d'éponges abrasives et/ou d'agents chimiques agressifs.

Pour effectuer le nettoyage de la machine, procéder comme suit:

- Éteindre la machine et débrancher la fiche de la prise de courant **1**.
- Extraire le réservoir et le laver à l'eau courante **2**.
- Vider le porte-capsule et le laver à l'eau courante **3**.
- Extraire la grille et la laver à l'eau tiède **4**.
- Extraire le bac de récupération et le laver à l'eau tiède **5**.
- Extraire la partie terminale externe **Z** de la buse-vapeur **6** et la laver à l'eau courante.
- Nettoyer la partie interne **X** de la buse-vapeur avec un chiffon humide.



Remarque: quand on replace la partie terminale externe de la buse-vapeur, l'insérer jusqu'au fond.

Attention: ne pas sécher la machine et/ou ses pièces dans un four à micro-ondes et/ou dans un four conventionnel.

caractéristiques techniques

Carrosserie: Acier

Chaudière interne: cuivre

Réservoir d'eau: 1,0 litre

Pompe: 15 bars

Pression café pendant l'extraction: 15 bars

Dimensions: 200 x 340 x 350 mm

Électrovalve

Platine électronique avec les fonctions suivantes:

- dosage automatique de l'écoulement de café
- contrôle de la température à haute précision (café et vapeur)
- contrôle et remise à niveau de l'eau dans la chaudière
- indicateur intervention de détartrage
- indicateur température dans la chaudière
- avertisseur sonore
- programme de détartrage automatique
- fonction économie d'énergie

Buse-vapeur

Porte-tasses supérieur

Poids sans emballage: 9 Kg

Voltage: 230 V, 50 Hz (EU); 120 V, 60 Hz (USA)

Puissance: 1050 W (EU); 1100 W (USA)

Puissance consommée en mode économie d'énergie: 2W

Le fabricant se réserve le droit d'apporter sans préavis toutes modifications ou améliorations.

recommandations

Pour déguster un espresso de haute qualité, se rappeler de:

- Changer l'eau du réservoir et vider le bac de récupération au moins une fois par semaine
- Utiliser si possible de l'eau à faible teneur en calcaire pour réduire les dépôts à l'intérieur de la machine
- Utiliser des tasses chaudes

PROBLÈME

SOLUTION

J'allume la machine mais la lampe témoin rouge ne s'allume pas.	Vérifier que la machine est branchée au réseau électrique; vérifier l'état des interrupteurs de protection du réseau domestique.	
La machine ne distribue pas de café	Effectuer les opérations suivantes: - Remplir le réservoir d'eau; s'assurer qu'il est bien inséré. - Vérifier que le robinet vapeur est bien fermé. - Retirer le porte capsule du groupe d'extraction. - Attendre que la lampe témoin "OK" soit allumée de façon fixe (couleur BLEUE) (machine prête pour l'écoulement). - Placer un récipient sous le groupe d'extraction et appuyer sur l'interrupteur café. - Écouler de l'eau pendant quelques secondes. - Interrompre l'écoulement. - Insérer une nouvelle capsule dans le porte-capsule et insérer ce dernier dans le groupe d'écoulement; procéder à l'écoulement du café.	
Je tourne le bouton rotatif vapeur dans le sens de l'ouverture et la machine ne débite pas de vapeur. La vapeur sort, mais le lait ne fait pas de mousse.	Cas a)	Si la lampe témoin "OK" clignote (couleur VERTE) ; attendre qu'elle soit allumée de façon fixe.
	Cas b)	Si la lampe témoin "OK" n'est pas allumée (couleur VERTE) ; appuyer sur l'interrupteur vapeur et attendre que la lampe témoin "OK" s'allume de façon fixe (couleur VERTE) .
	Cas c)	La buse-vapeur pourrait être obstruée: éteindre la machine; attendre qu'elle se soit refroidie (au moins une heure); enlever d'éventuels résidus qui pourraient obstruer les trous de sortie de la buse-vapeur. (voir chapitre "nettoyage et entretien").
Perte d'eau du groupe d'extraction pendant le débit.	Insérer une nouvelle capsule dans le porte-capsule et insérer celui-ci dans le groupe d'écoulement; procéder à l'écoulement du café.	
Signaux sonores rapides et lampe témoin rouge clignotante	Effectuer les opérations suivantes: - Éteindre la machine. - Remplir le réservoir. - Placer un récipient sous la buse-vapeur et tourner le bouton rotatif vapeur dans le sens de l'ouverture.. - Allumer la machine et attendre environ 10 secondes. - Tourner le bouton rotatif vapeur dans le sens de la fermeture et attendre que la lampe témoin "OK" s'allume (couleur BLEUE)	
La lampe témoin "OK" clignote (couleur Blanche)	Effectuer le cycle de détartrage.	
Fuite d'eau provenant de l'intérieur de la machine.	Éteindre la machine ; débrancher la fiche de la prise de courant. S'adresser au centre de service après-vente agréé.	
Lampe témoin allumée fixe (couleur ROUGE).	La machine est en fonction "Économie d'énergie"; pour la reporter en condition de fonctionnement, appuyer sur un des deux interrupteurs (Café ou Vapeur)	

Remarque: Si le problème persiste, contacter le centre de service après-vente agréé.

limitations de la garantie

La garantie ne couvre pas les pannes dues à:

- un détartrage non périodique
- un fonctionnement avec voltage différent de celui indiqué sur la plaquette des caractéristiques O (voir chapitre “pièces de la machine”).
- une utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions
- des modifications intérieures apportées sur la machine.

La garantie ne couvre pas les coûts de réparation sur des machines précédemment manipulées par des centres de service après-vente non agréés.

De tels coûts seront totalement à la charge du client.

Il est conseillé de:

- ne pas mettre le bac de récupération au lave-vaisselle
- maintenir toujours sec le fond de l'intérieur de la colonne porte-réservoir.

La non observation de ces points pourrait créer des problèmes à la carrosserie, dommages non couverts par la garantie.

ATTENTION:

Il est conseillé de garder l'emballage d'origine (du moins pendant la période de garantie) au cas où la machine serait envoyée aux centres de service après-vente agréés.

Les éventuels dommages dus à un transport sans emballage approprié ne sont pas couverts par la garantie.



Élimination d'appareils électriques et électroniques usagés, de la part de particuliers dans l'Union Européenne.

Le symbole RAEE utilisé pour ce produit indique que celui-ci ne devra pas être éliminé avec les autres déchets ménagers, mais faire l'objet d'une "collecte séparée". Le particulier a la possibilité de retourner gratuitement au distributeur, à raison d'un déchet contre un appareil, l'appareil usagé au moment de l'achat d'un nouveau produit.

Pour en savoir plus sur les points de récolte des appareillages à mettre à la casse, il est recommandé de contacter la commune où vous êtes domicilié, le service local de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit. La responsabilité de pourvoir à l'élimination des appareils conformément aux normes en vigueur incombe à l'utilisateur et le non-respect des dispositions législatives pourra entraîner une sanction.

L'élimination correcte de ce produit contribuera à sauvegarder l'environnement et les ressources naturelles, ainsi qu'à préserver la santé de l'être humain.



